

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis 16 Groschen für die
Werkmeterzeile.
Fernsprechanschluss Nr. 5626

Bezugspreis
1.20 zł monatlich.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen l. z.
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.
Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

25. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 51

Poznań (Posen), Wjazdowa 3, den 24. Dezember 1925

6. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Betrifft Beitragszahlung und Sonderumlage.

Unter Hinweis auf unsere Bekanntmachung wegen Zahlung der rückständigen Beiträge und der Sonderumlage für das Jahr 1925 im Zentralwochenblatt Nr. 50 haben wir der heutigen Nummer ein Postcheckformular beigelegt, um die Einzahlung der rückständigen Beiträge und der Sonderumlage unseren Mitgliedern zu erleichtern. Wir bitten daher, von diesen Postcheckformularen Gebrauch zu machen und die noch ausstehenden Beitragsgeber schnellstens zu überweisen.

Westpolnische Landwirtschaftl. Gesellschaft Stow. Zar.

2 Arbeiterfragen. 2

Annahme der Landwirtschaftlichen Lohnsätze 1926/27.

Bezüglich der landwirtschaftlichen Tarifkontrakte für das Arbeitsjahr 1926/27 kam es zwischen den Parteien, ohne daß das zuerst angerufene außerordentliche Schiedsgericht eingzugreifen brauchte, zu einer Einigung, so daß diese mit Ausnahme der Tarife für die Saisonarbeiter am 17. d. Mts. unterzeichnet werden konnten.

Neben sonstigen, zwar nicht entscheidenden Änderungen bei einigen Artikeln, deren Kenntnis jedoch für jeden Landwirt von Bedeutung ist, bleiben im großen und ganzen die Vertragsbedingungen dieselben, wie im Kontraktjahr 1925/26.

Auch das Grundlohn für die Tagelöhner ist nicht geändert worden. Jedoch infolge des gegenwärtigen schwankenden Notenzufusses sind für diese Arbeitergruppen gewisse Maßnahmen vorgesehen, nach denen sich auf Grund der Roggennotierungen die Löhne normieren werden.

Die Verhandlungen wurden auf der hiesigen Wojewodschaft unter dem Vorsitz des Bezirksarbeitsinspektors, Herrn Dr. Wroczyński, geführt.

Über die Verträge für die Saisonarbeiter konnte noch kein Ergebnis erzielt werden. Sollte es den Parteien nicht gelingen, eine Einigung in dieser Angelegenheit herbeizuführen, dann wird das Arbeitsministerium ein Schiedsgericht im Monat Januar zusammenberufen.

Die neuen Verträge werden in den nächsten Tagen gedruckt und können von unseren Mitgliedern bei den Bezirksgeschäftsstellen der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft gegen ein Entgelt, das noch näher bekannt gegeben wird, bezogen werden.

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

3 Bank und Börse. 3

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 21. Dezember 1925.

Bank Przemysłowców I.-II. Em.	—/—	0/00	G. Hartwig I.-VII. Em.	—/—	0/00
Bank Wzajemny I.-XI. E.	—/—	0/00	Dr. A. Mar. I.-V.	20,—	0/00
Polski Bank Handlowy I.-IX. Em.	—/—	0/00	Pozna. Spółka Rybna I.-VII. Em.	—/—	0/00
Poznański Bank Giełdowy I.-V. Em.	2.00	0/00	Młyn Pierniarski I.-II. Em.	1,—	0/00
G. Giełdowy I.-X. Em.	—/—	0/00	Unia I.-III. Em.	4,—	0/00
(1 Altie zu 50.—)	—/—	0/00	Włocławski (1 Altie p. 250 zł.)	—/—	0/00
Centr. Stör I.-V. Em.	—/—	0/00	3 1/2—4 % Pos. landw. schaffl.	—/—	0/00
Wojewoda I.-V. Em.	1.20	0/00	Handbr. Vorkriegs-Eide.	—/—	0/00
Hartwig Kantorowicz I.-II. Em.	1.80	0/00	Handbr. Kriegs-Eide.	—/—	0/00
Bergfeld Victorius I.-III. E. 2.50	—/—	0/00	4 % Pos. Pr.-Anl. Vorkriegs-Eide.	—/—	0/00
Wojew. Fabr. przemyśł. ziem. I.-IV. Em.	—/—	0/00	3 1/2 % dito	—/—	0/00
			8 % Roggenrentenbr. d. Pos. landw. schaffl. pr. 1 ctr. mtr.	5.50	zł
			8 % Dollarschaffl. d. Pos. landw. schaffl. pr. 1 Doll.	3,—	„

Kurse an der Warschauer Börse vom 21. Dezember 1925.

10 % Eisenbahnanl. pro 100 zł	85,—	zł	6 % Staats-Dollar-Anleihe pr. 1 Doll. = 100 zł	6.17
1 % Konvertierungsanleihe pro 100,—	48.50	„	1 Dollar = 100 zł	9.50
8 % poln. Goldanleihe pro 100,—	—/—	„	1 deutsche Mark = 100 zł	2.13
100 franz. Franken = 100 poln. Gulden	86.86	„	1 Pf. Sterling = 100 zł	46.09
100 belg. „	43.10	„	100 schw. Frank. = 100 zł	183.50
100 österr. Schilling	133.95	„	100 holl. Gulden = 100 zł	28.1675

Diskontsatz der Bank Polska 12 %.

Kurse an der Danziger Börse vom 19. Dezember 1925.

1 Doll. = 20.200	zł	100 100 zł =	54.48
1 Pfund Sterling =	—/—	Danziger Gulden	—/—
Danziger Gulden	25.20		

Kurse an der Berliner Börse vom 19. Dezember 1925.

100 holl. Gulden =	—/—	1 Dollar = 100 holl. M.	4.20
deutsche Mark =	168.65	5 % Dt. Reichsanl.	—20.25 %
100 schw. Francs =	—/—	Diskontsatz	68.— %
deutsche Mark =	81.10	Oberschl. Rots-Werte	53.50 %
1 engl. Pfund =	—/—	Oberschl. Eisenbahnbed.	37.12 %
deutsche Mark =	20.377	Laura-Hütte	25.25 %
100 100 zł =	—/—	Hohenlohe-Werke	9.— %
deutsche Mark =	47.—		

Amliche Devisen-Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

für Dollar:		für Schweizer Franken:	
(16. 12.) 10.50	(19. 12.) 9.50	(16. 12.) 202.75	(19. 12.) 183.50
(17. 12.) 9.55	(21. 12.) 9.30	(17. 12.) 187.30	(21. 12.) 178.725
(18. 12.) 9.50		(18. 12.) 183.50	

Notenmäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse:

15. 12. 11.75	18. 12. 9.50
16. 12. 10.72	19. 12. 9.54
17. 12. 9.50	21. 12. 8.97

Devisen-Verordnung vom 18. Dezember 1925.

(Dz. Ust. Nr. 124, Pos. 888, vom 19. 12. 1926.)

§ 1. Der An- und Verkauf von ausländischen Wäluen ist nur auf den aus den folgenden Artikeln sich ergebenden Grundlagen gestattet.

§ 2. Die Bank Polska und die Devisenbanken sind berechtigt: a) ausländische Wäluen zu kaufen, b) diese Wäluen der Bank Polska oder Devisenbanken zu verkaufen. Der Verkauf an andere Personen ist nur in den Fällen gestattet, wo gemäß § 4 der Verordnung des Finanzministers im Einvernehmen mit dem Justizminister vom 27. Mai 1925 (Dz. Ust. Nr. 57, Pos. 408) die Ueberweisung von ausländischen Wäluen erlaubt ist.

§ 3. Der Finanzminister kann Bankunternehmen, die zu den in § 2 genannten nicht gehören, die Genehmigung zum An- und Verkauf von ausländischen Wäluen von Personen, die keine Rechte einer Devisenbank besitzen, mit der Beschränkung erteilen, daß diese Wäluen nur der Bank Polska oder einer der Devisenbanken verkauft werden dürfen.

§ 4. Personen, die ausländische Wäluen auf Grund des § 2 in den im § 4 der Verordnung vom 27. Mai 1925 (Dz. Ust. Nr. 57, Pos. 408) bezeichneten Fällen erwerben, haben das Recht, diese Wäluen auf Grund von Unterlagen zu überweisen, die bei ihrem Kauf gebildet haben, sofern die Ueberweisung durch die Bank erfolgt, die die Wäluen verkauft hat. Soll die Ueberweisung durch ein anderes Bankinstitut erfolgen, dann sind alle Bedingungen zu erfüllen, die zur Ueberweisung von ausländischen Wäluen gemäß den geltenden Vorschriften notwendig sind.

§ 5. Personen, die keine Rechte von Devisenbanken besitzen, können ausländische Valuten nur in der Bank Polzki und in Devisenbanken (§ 2) kaufen und sie nur der Bank Polzki, Devisenbanken oder Bankunternehmen verkaufen, die gemäß § 3 dieser Verordnung dazu berechtigt sind.

§ 6. Die Uebertretung der Vorschriften dieser Verordnung zieht für die Banken die Folgen nach sich, die im § 94 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 27. Dezember 1924 (Dz. Ust. Nr. 114, Pos. 1018) vorgesehen sind, und für die Schuldigen die Strafen, die im Gesetz vom 2. März 1923 (Dz. Ust. Nr. 25, Pos. 154) mit den durch Gesetz vom 23. Juni 1923 (Dz. Ust. Nr. 62, Pos. 459) und vom 20. März 1924 (Dz. Ust. Nr. 29, Pos. 285) eingeführten Änderungen vorgesehen sind.

§ 7. Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft (also am 19. 12. 1925).

An unsere Mitglieder!

Unsere Spar- und Darlehnskassen müssen angesichts der Schwankungen des Dollars im Verhältnis zum Zloty beim Empfang von Spargeldern ihr Augenmerk darauf richten, daß sie hierbei keinen valutarischen Schaden erleiden. Als Richtlinien hierfür machen wir folgende Vorschläge:

Die betreffende Kasse muß entweder sofort, nachdem der Bedarf an Waren festgestellt ist, gleichzeitig mit der Befüllung an die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft den Gegenwert an uns einschicken und ihn sich wertbeständig gutschreiben lassen; das schließt den Verlust durch Schwankungen des Zloty aus.

Handelt es sich um Waren, die vom Auslande bezogen und in dessen Valuta bezahlt werden müssen, so empfiehlt es sich, bei der Einzahlung des Geldes pauschal einen um so viel höheren Kurs zu nehmen, als man sich gegen Kurschwankungen zwischen dem Tage der Absendung der Ware und dem Tage des Empfanges der Abrechnung sicher zu schützen meint. Hat die betreffende Kasse obendrein einen Vorbehalt für die Differenzbelastung gemacht, so ist ein Verlust für die Kasse so gut wie ausgeschlossen.

Der Gefahr des Verlustes, der durch die Spanne Zeit zwischen dem Tage der Absendung der Ware, oder der von der Kasse vereinnahmten Spargelder und dem Tage des Eintreffens bei der Bank entstehen kann, kann man stark vorbeugen oder sie wenigstens auf ein Mindestmaß zurückführen, wenn die eingegangenen Gelder für Waren spätestens am Tage des eingeräumten Ziels und empfangene Spargelder an demselben Tage ihrer Empfangnahme sofort telegraphisch durch Postanweisung an die Bank übermittelt werden. Die Kosten der telegraphischen Überweisung sind im Verhältnis zu der Gefahr des Valutaverlustes gering. Die Bank ist leider nicht in der Lage, grundsätzlich das Risiko der einzelnen Kassen zu übernehmen, da sie sich dadurch in eine zu große Gefahr begeben würde. Sie kann sich nur vorbehalten, falls besonders triftige Gründe vorliegen, in einzelnen Fällen entgegenzukommen.

Genossenschaftsbank Poznań, Bank spółdzielczy Poznań, spółdz. z ogr. odp.

4

Bauernvereine und
Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

4

Rüstzeug im Wirtschaftskampf.

In diesen drei Worten spiegelt sich das Programm unserer nächsten Generalsversammlung wieder. Von diesem Zeitgedanken soll die nächste Tagung der W. L. G., die vom 4. bis 6. Februar 1926 in Posen stattfindet, getragen werden und dem Landwirt Mittel und Wege zeigen, wie er über die schwierige Wirtschaftslage, in der er sich gegenwärtig befindet, Herr werden und wie er seinen Betrieb wieder lebensfähig gestalten könnte. Rascheste Hilfe tut not! Unsere Betriebe sind bar eines unbedingt erforderlichen Produktionsfaktors, des Betriebskapitals. Daher müssen wir eine Betriebsumstellung anstreben und eine durchgreifende Überprüfung unserer Produktionsweise vor-

nehmen und erwägen, wie wir wieder ein Gleichgewicht zwischen Produktionsaufwand und dem Marktwert der erzeugten Erzeugnisse herstellen können, um uns wenigstens vor dem unseren Betrieben drohenden Zusammenbruch zu bewahren. Darum nicht die vielumstrittene Frage, ob extensive oder intensive Wirtschaftsweise heute angebracht ist, kann uns den Weg zur Gesundung zeigen, sondern einzig und allein das Bestreben, den jeweils gegebenen Wirtschaftsverhältnissen unsere Produktion in der Weise anzupassen, daß wir mit den vorhandenen Mitteln das günstigste Wirkungsverhältnis aller Produktionsfaktoren erreichen. Das können wir aber erst dann, wenn wir alle Geheimnisse der landwirtschaftlichen Produktion kennen, wenn wir alle uns zu Gebote stehenden Förderungsmittel ausnützen können und wenn wir unsererseits alle die Produktion hemmenden oder sie verteuernenden Faktoren ausschalten. Deshalb richten wir heute schon an unsere Mitglieder die Bitte, sich die oben angeführten Tage für unsere Generalversammlung freizuhalten und an ihr unbedingt teilzunehmen. Es werden auf dieser Tagung führende Persönlichkeiten über zeitgemäße Themen zur Behebung unserer Wirtschaftsnöte sprechen und sicherlich jedem Landwirt wertvolle Fingerzeige zur rentablen Gestaltung seiner Wirtschaft geben.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.

Vereinskalender

Die Sprechstunden im Bezirk Posen II finden im Monat Januar an folgenden Tagen statt: Breschen am 2. und 19., Bentschen am 8. und 22., Birnbaum am 12. und 26., Neumaischke am 7., 14., 21. und 28. Rosen.

Kreisbauernverein Poznań. Sitzung am Freitag, dem 8. 1. 26, vorm. 11 Uhr, im Evangel. Vereinshaus Poznań. Vortrag des Geschäftsführers, Herrn Gerb, über das Thema: „Wie wirtschaftlich heute rentabel?“

Bauernverein Zabno. Versammlung am 6. 1., nachm. 4 Uhr, im Vereinslokal Reich-Sowinski. Vortrag des Herrn Gartenbau-direktors Reiffert.

Landm. Verein Samotulja. Versammlung am 6. Januar, nachm. 3 Uhr im Vereinslokal. Vortrag von Herrn Ing. agr. Karzel. „Die rentable Gestaltung unserer Viehhaltung.“

Bezirk Krotoschin.

Mitglieder der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, welche in der Geschäftsstelle oder den Sprechstunden Auskünfte usw. erteilt haben wollen, müssen ihre Mitgliedsarten vorlegen, andernfalls von einer Beratung abgesehen werden muß.

Berein Gdabors. Am Dienstag, dem 29. 12., nachm. 5 Uhr, Versammlung bei Schönborn. Vortrag des Herrn Gerb-Posen.

Sprechstunden im Januar 1926.

Montag, 11., in Ostrowo von 9-12 Uhr bei Pawlowski.

Donnerstag, 14., in Adelnau von 9-11 Uhr bei Kolata.

Montag, 18., in Koschmin von 8-12 Uhr in der Genossenschaft.

Donnerstag, 21., in Kobylin von 8-11 Uhr bei Faubner.

Montag, 25., in Jarotschin von 9-12 Uhr im Hotel Beene.

Donnerstag, 28., in Ostrowo von 9-12 Uhr bei Pawlowski.

Bezirk Rogasen. Ein Baumwärter beginnt jetzt die Tätigkeitszeit im Bezirk; weitere Anforderungen desselben müssen unbedingt bei der Geschäftsstelle angebracht werden, da er nur eine beschränkte Zeit im Bezirk bleibt und dann lange gewartet werden muß, bis wieder ein solcher zur Verfügung steht.

Kreis Monarowiz. Sprechstunden im Januar im Ein- und Verkaufsverein Monarowiz Donnerstag, den 7. 1. 26 und Donnerstag, den 21. 1. 26, ab 12 Uhr mittags.

6

Benachrichtigungen und Verfügungen.

6

Zur Zahlung der Anstiedlerrenten.

Unter Bezugnahme auf die Notiz in Nummer 49 des Zentralwochenblattes „Zur Abzahlung der Anstiedlerrenten“ bitten wir unsere Mitglieder um Beachtung folgender Punkte:

Die Rente ist sofort zu zahlen in Höhe von $\frac{1}{4}$ von der Summe, die gemäß der Zahlungsaufforderung jeder Anstiedler zu zahlen hat und die sich zusammensetzt aus der halben Jahresrente plus Nachzahlung. Das Geld ist zu senden an die Państwowy Bank Rolny, Wydział rent Poznań unter Angabe der Nummer der Ansiedlung und der Nummer der Zahlungsaufforderung.

Die Zahlung in Höhe von $\frac{1}{4}$ ist zu leisten nur von denjenigen, die Ermäßigungsanträge gestellt haben, alle, die keine Ermäßigungsanträge gestellt haben oder nicht noch stellen, müssen nach der Verordnung die gesamte geforderte Zahlung leisten.

In den Fällen, in denen die Rente für eine Zeit verlängert wird, für die sie tatsächlich schon bezahlt ist und durch Quittung auch belegt werden kann, muß bis spätestens 1. Januar 1926 ein Antrag auf Streichung dieser Rente unter Beifügung der betr. Quittung und der Zahlungsaufforderung des Okregowy Urząd Ziemski (Ansiedlungsamt) gestellt werden.

Bei dieser Gelegenheit sei erwähnt, daß Mitglieder, die Ansiedlungswirtschaften besitzen, jetzt immer noch Ermäßigungsanträge stellen, die die oben erwähnte Rentenangelegenheit betreffen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß wir nicht mehr in der Lage sind, die Zusicherung zu geben, daß die Anträge rechtzeitig erledigt werden, weil der Termin, wenn man die Tage hinzurechnet, die durch den Postverkehr verloren gehen, zu kurzfristig ist. Daß wir au's äußerste bemüht bleiben, noch eingehende Anträge fristgemäß zu erledigen, bedarf hier wohl keiner besonderen Versicherung.

Wekpolskie Landwirtschaftliche Gesellschaft (G. V.)

14 | Fragen und Meinungs- | 14

Meinungsaustausch über Intensiv oder Extensiv.

Die Ausführungen des Herrn Prof. Dr. Heuser-Danzig in Nr. 48 des „Zentralwochenblattes“ über obiges Thema veranlassen mich zu einer Beteiligung an dem angeregten Meinungsaustausch, der die langen Winterabende ininteressant ausfüllen kann. Es ist diese Frage in letzter Zeit besonders viel in der Fachpresse hier sowohl wie in Deutschland aufgeworfen und erörtert worden, ohne daß es bisher gelungen ist, ein abschließendes Urteil darüber zu gewinnen.

Mit vollem Recht teilt Herr Prof. Dr. Heuser in seiner Abhandlung die Landwirte in zwei Gruppen ein, von denen die einen nicht mehr weiter können, während die anderen es scheinbar doch noch können. Diese Feststellung entspricht ohne Frage den heutigen Verhältnissen. Doch wirft sich da, bevor man weitere einschneidende Schlüsse aus ihr ziehen kann, die Frage auf: Wer kann noch weiter, die Intensiven oder die Extensiven, oder welche von beiden? Diese Frage muß klargestellt werden, bevor man sich für die eine oder die andere Wirtschaftsweise entscheiden kann, bzw. bevor man ohne wirtschaftlichen Zwang zur extensiven Wirtschaftsführung überzugehen raten kann.

Eine besondere Gruppe unter den „nicht mehr weiter Könnenden“ nehmen meiner Ansicht nach die Betriebe ein, die infolge ihrer großen Flächenausdehnung durch die damit verbundene progressive Steuerlast, die in gar keinem Verhältnis zu jeglicher, auch der intensivsten Produktionsmöglichkeit steht, durch diese wirtschaftlich erdrückt worden sind. Hier handelt es sich aber keineswegs um Intensiv oder Extensiv, die Frage lautet hier vielleicht so: Ist mit einem Nachlassen der progressiven Steuerlast zu rechnen, oder hat der Gesetzgeber den Großgrundbesitz zum Absterben verurteilt? Die Beantwortung dieser Vertrauensfrage muß jedem selbst überlassen bleiben, und weicht vor allem vom Thema ab. Die überwiegende Zahl der Betriebe, die sich für intensiv oder extensiv zu entscheiden haben werden, sind Mittel- und Kleinbesitz.

Die Gründe für die heutige wirtschaftliche Notlage liegen wohl ohne Zweifel an der unerträglich hohen Steuerlast und ebenso an dem Mangel an Kapital. Die Steuerlasten können wir nicht ändern; sie müssen also wohl oder übel getragen werden.

Der Mangel an Kapital hat die heute für jegliche Art von Darlehen geforderten unerschwinglich hohen Zinsen bewirkt. Die Verschuldung der einzelnen landwirtschaftlichen Betriebe ist heute im Verhältnis zur Vorkriegszeit niedrig. Multipliziert man dagegen die heutige Belastung, die mit 24% und darüber jährlich verzinst werden muß, mit 6, entsprechend einer Vorkriegsverzinsung von 4%, so ist deutlich zu erkennen, daß die Zinsenlast untragbar geworden ist, und auch den intensivsten Betrieb erdrücken

muß. Daher erklärt sich auch die Tatsache, daß einige extensiv Wirtschaften heute finanziell bedeutend besser stehen, als viele intensiv. Doch ist diese Feststellung noch lange kein Beweis dafür, daß die extensiv Wirtschaftsweise nun heute als die richtige empfohlen werden muß.

Wer sich in letzter Zeit mit dem Gütermarkt, besonders in Deutschland beschäftigt hat, und solche zum Verkauf angebotene Wirtschaftsbetriebe besichtigt hat, wird unzweifelhaft festgestellt haben, daß die Wirtschaftsweise dieser Güter schon mehr als extensiv gewesen ist, extensiv aber in den meisten Fällen hinsichtlich des Faktors „Arbeit des Betriebsleiters“!

Dieserjenige intensiven Wirtschaften, die heute nicht mehr weiter können, haben ohne Frage versäumt, ihren Kapitalaufwand mit ihren Wirtschaftseinnahmen auszugleichen, und haben nun versucht, mit fremdem Kapital die Intensivierung zu erzwingen. Daß dieses Ziel mit 24% Zinsen oder oft noch darüber nicht zu erreichen war, erkennen sie leider erst seit kurzer Zeit. Wer sich aber seinen Jahresabfluß rechtzeitig gemacht hatte, wird daraus klar erkennen haben, wie hoch er seine eigenen Kapitalien verzinst hatte, und hat sich sicherlich vor Schulden gehütet. Es darf heute auf keinen Fall mehr ausgegeben werden, als mit der Ernte des Wirtschaftsjahres bezahlt werden kann; hier liegt für jeden Betrieb die Grenze der Intensivierungsmöglichkeit überhaupt. Es ist in der Praxis doch häufig zu beobachten, daß von zwei Nachbarn, deren Güter den gleichen Boden, die gleiche Verkehrslage und auch vor allen Dingen die gleiche Größe haben, der eine seinen Betrieb ohne Schulden in der intensivsten Form weiter führen, und wohl auch noch mit einem kleinen Reinertrage rechnen kann, während der andere einfach nicht mehr weiter kann, weder intensiv noch extensiv. Eine Mehrbelastung durch progressive Steuern kommt nicht in Betracht, im Gegenteil zahlt derjenige, dessen Zahlungsunfähigkeit bekannt ist, fast überhaupt keine Einkommensteuer. Bei Stabilisierung der Währung haben beide keine Geldreserven gehabt, die Inflation hat sie gleichmäßig entwertet. Dagegen hat derjenige, welcher sich auch in der Inflationszeit nicht an überlieferten Grundsätzen irre machen lassen, sondern seinem Grund und Boden das wiedergegeben hat, was ihm in der Kriegszeit ohne Ersatz entnommen worden ist, seine Arbeitsaufwendung aus den Jahren der Geldentwertung eben werthaltend selbst anaelegt.

Verlässigt man dabei noch, daß ohne Frage die Geldentwertung vielen geholfen hat, den Raubbau der Kriegsjahre leichter zu überwinden und unseren Boden vielleicht schneller, als es in normalen Zeiten möglich gewesen wäre, wieder annähernd in den Kulturzustand der Vorkriegszeit zu bringen, und damit unsere Ernten wieder zu erhöhen, so komme ich dabei ohne Zweifel zu der Erkenntnis, daß der Weg, den wir alle gehen müssen, um wieder zu Wohlstand und Kapital zu gelangen, uns deutlich vorgeschrieben ist.

Können wir heute bei intensiver Wirtschaftsweise nur mit äußerster Anstrengung die hohen Steuerlasten tragen, wie sollen wir diese denn bei extensiver Bewirtschaftung leisten können, bei welcher unsere Erträge ohne Frage sinken müssen? Es sei denn, daß von den Steuerämtern Hammel in Kasse genommen werden. Doch dafür besteht vorläufig wenigstens noch keine Aussicht!

Der verschuldete Landwirt wird heute gezwungen sein, seinen Betrieb mehr extensiv einzustellen, da ihm ein wichtiger Teil der intensiven Wirtschaftsweise, nämlich das Kapital, fehlt. Aber nur unter diesem Zwange ist diese Umstellung berechtigt. Hat er alle anderen Grundbedingungen einer intensiven Wirtschaftsführung, vor allem den sehr wichtigen Faktor „Wissen und Können“ zu seiner Verfügung, so muß sein Bestreben daraufhin gerichtet sein, so schnell wie irgend möglich wieder vorwärts zu kommen.

Auch wir Landwirte in Polen wollen vorwärts kommen und nicht um 30 Jahre zurückgehen!

Gehen wir heute, nachdem wir mit vieler Mühe und Arbeit noch kaum die Ernten der Vorkriegsjahre erreicht haben, zur extensiven Wirtschaft über, so werden wir einen

Auffstieg kaum mehr erzwingen können. Auf die Hilfe einer neuen Inflation zu rechnen, ist zweifelhaft. Nach den Lehren der letzten wird es wohl niemandem, letzten Endes auch dem Staate selbst nicht mehr einfallen, irgendwelche Kredite ohne Goldbasis zu geben, und dies auch mit vollem Recht. Der Landwirt, der bisher intensiv gewirtschaftet hat und ohne erhebliche Schulden durchgekommen ist, muß unter allen Umständen an dieser Form der Bewirtschaftung nicht nur festhalten, sondern versuchen, diese noch bedeutend zu erhöhen. Der Rechenstift wird ihm am sichersten den Beweis liefern, daß wohl noch niemand am Ziel angelangt ist.

Benötige ich heute zur Deckung meines Wirtschaftsbedarfs mehr Ware als vor dem Kriege, so muß ich einerseits versuchen, mehr zu produzieren, andererseits prüfen, ob ich meine Unkosten nicht irgendwie vermindern kann. Daß beides noch möglich ist, beweisen uns Wissenschaft und Praxis.

Wir müssen darnach streben, Masse in vorzüglicher Qualität zu produzieren. Ohne Anwendung von großen Mengen künstlicher Düngemittel, auch der Phosphorsäure, in Verbindung mit allen brauchbar erfindenen Ertragschäften der Wissenschaft wird uns dies nicht gelingen. Auch die Dünnsaat wird uns dazu verhelfen. Anhänger dieser Fördermittel erzielen Erträge, die man noch vor zwanzig Jahren für märchenhaft gehalten hätte.

Ebenso wird es ohne Zweifel möglich sein, die Produktionsunkosten in vielen Betrieben zu vermindern. Vielleicht erhalten wir durch die entbitterte Suppe ein Futtermittel, das wesentlich dazu beitragen wird. Bis dahin ist aber intensiver Hackfruchtanbau das einzige Mittel auch für diesen Zweck!

Wer sich außerdem noch den alten Spruch: „Der Acker bringt's, das Bleh verschlingt's!“ (auch das Federvieh) vor Augen hält, wird bald eine weitere Ursache unserer Notlage erkennen, und abzustellen suchen.

Es gibt ohne Zweifel Mittel und Wege, die uns vorwärts bringen können und müssen. Alle werden aber nur in der Vervollkommnung des landwirtschaftlichen Betriebes enden. Daran mitzuarbeiten erblicke ich als die vornehmste und dringendste Aufgabe jedes Landwirts.

A. Stegmann-Kragodoria, poln. Kozmin.

15

Futtermittel und Futterbau.

15

Zur Fütterung der Kraftfuttermittel.

In nachfolgendem Artikel bringen wir einen Abschnitt aus dem in der „Deutschen Landwirtschaftlichen Tierzucht“ Nr. 50 veröffentlichten Artikel: „Der Wert der Leistungszüchtung für den wirtschaftlichen Erfolg in der Zucht“ von Dr. Ehrhard Berndt, aus dem durch Gegenüberstellung des Marktpreises zu dem Nährstoffgehalt der einzelnen Futtermittel deutlich ersichtlich ist, in welchem Futtermittel man eine Nährstoffeinheit, Eiweiß und Stärke am billigsten kauft. Eine Umrechnung der Preise dieser Tabelle auf unsere Verhältnisse läßt sich gegenwärtig schwer durchführen, da bei uns die Preise der Futtermittel in der gegenwärtigen Zeit großen Schwankungen unterworfen sind. Es kann sich jedoch jeder Landwirt leicht den Preis einer Nährstoffeinheit, Stärke oder Eiweiß des betreffenden Futtermittels errechnen, wenn er nur den Nährstoffgehalt und den jeweiligen Marktpreis dieses Futtermittels kennt.

Die Schriftleitung.

Jetzt, wo gerade die Landwirtschaft wirtschaftlich wenig gut dasteht, wird sich jeder Tierhalter einmal vergegen-

wärtigen, mit welchen Futterarten und -mitteln — und das bezieht sich hauptsächlich auf Kraftfuttermittel, die der eigene Betrieb nur zum Teil oder gar nicht selbst produzieren kann — er am billigsten füttert. Das heißt mit welchen Kraftfuttermitteln führt er seinen Tieren, nachdem das nötige Füll- oder Ballastfutter, also Erhaltung- oder Grünfutter, gereicht ist, mit dem geringsten Kostenaufwand die erforderlichen Eiweißmengen und Stärkewerte als Leistungsfutter zu. Hierfür erscheint eine Aufstellung über die Preiswürdigkeit der besonders zur Milchproduktion geeigneten Kraftfuttermittel nicht ohne Bedeutung.

Art des Futtermittels	verh. Eiweiß %	Stärke %	Preis für 100 kg M.	Es kosten 1 kg Eiweiß M.	1 kg Stärke M.
Fischfuttermehl	43,6	44,0	46.—	1.05	1.04
Trockenfisch	42,2	68,2	60.—	1.42	0.88
Erbsenfuttermehl	38,7	75,7	23.—	0.80	0.37
Sojabohnenfuttermehl, entfettet	39,4	73,3	28.—	0.68	0.35
Sesamfuttermehl	35,5	79,0	24.80	0.70	0.31
Sonnenblumenfuttermehl	30,5	68,5	24.—	0.79	0.35
Haarwollsaatmehl 50 proz. entf.	30,0	71,2	28.50	0.95	0.40
Leinsamen	27,2	71,8	24.—	0.88	0.39
Rapsfuttermehl, entfettet	24,4	53,9	22.50	0.91	0.42
Rapsfuttermehl	23,0	61,1	20.50	0.89	0.33
Sojabohnenfuttermehl, entfettet	17,0	70,0	26.20	1.54	0.37
Adersfelderbohnen	19,3	66,6	32.—	1.66	0.48
Leinsamen	19,1	119,2	60.—	2.62	0.42
Futtererbsen	16,9	68,6	25.—	1.48	0.36
Reisfuttermehl	16,9	68,6	23.—	1.36	0.39
Kartoffelfuttermehl	16,3	76,8	23.60	1.46	0.31
Bierzeiger	14,4	80,3	14.8	1.05	0.29
Baumwollsaatmehl, entfettet	13,8	66,0	20.40	1.54	0.31
Baumwollsaatmehl	13,1	70,2	20.—	1.58	0.28
Malzkeime	11,4	38,7	16.20	1.42	0.42
Malzkeime	10,8	46,9	17.50	1.62	0.37
Weizenkleie, fein	11,1	48,1	17.50	1.58	0.36
Malzkeime	9,7	71,3	21.60	2.48	0.30
Malzkeime	7,2	59,7	23.60	3.28	0.39
Malzkeime	6,1	72,0	23.—	3.77	0.32
Malzkeime	6,6	81,6	25.60	3.88	0.31
Malzkeime	6,0	68,4	17.40	2.90	0.26
Malzkeime	5,5	31,9	10.40	1.89	0.23
Malzkeime	3,8	31,0	9.60	2.53	0.31
Malzkeime	3,6	73,7	19.30	5.86	0.26
Malzkeime	3,6	51,0	14.60	4.05	0.28
Malzkeime	5,6	48,9	15.40	2.75	0.31
Malzkeime	5,3	55,2	15.—	2.89	0.27
Malzkeime	4,6	44,3	14.80	3.22	0.34
Malzkeime	3,6	45,3	14.20	3.94	0.31
Malzkeime	1,4	49,6	18.80	9.86	1.28
Malzkeime	1,4	46,9	12.10	8.64	0.26
Malzkeime	0,6	35,7	14.20	23.60	0.50

Daraus wird jeder erkennen, daß der wirtschaftliche Erfolg der Zucht nicht nur allein von den stattgehabten Leistungen der Individuen abhängig ist, sondern daß eine eingehende Prüfung des Kostenaufwandes, der ja der Leistungsfähigkeit vorausgeht, und letztere im Verein mit anderen Faktoren bedingt, notwendig ist.

Hervorzuheben ist noch besonders, daß bei wachsenden Tieren ein teureres Kraftfutter mit entsprechend höherem Eiweißgehalt durchaus noch rentabel ist, während es völlig verkehrt wäre, dasselbe auch zur Mast zu verwenden. Die billigste und rentabelste Fütterung ist bei wachsenden Tieren trotz des hohen Preises Leinsamen, Haferfuch und Kleiearten, da die genannten Kraftfuttermittel die für den Körperaufbau äußerst wichtigen Vitamine enthalten, die wir jedoch leider noch nicht zahlenmäßig erfassen können. Für ausgewachsene Tiere eignen sich als Leistungsfutter am besten Dinkelkeime und Sojabohnenfuttermehl, da in diesen die erforderlichen Eiweißmengen am billigsten erworben werden.

In keinem Hause darf der Landwirtschaftliche Kalender für Polen fehlen.

Weihnacht!

Adventzeit feiert Pflug und Land
Nach schwerem Werk. Der Heiland
Und seine Nacht steht offen.

Und uns blieb über Kampf und Tod
Aus schwerer Zeit und bitterer Not
Setzt nur das große Hoffen.

Mein Pflug und Volk! Bleib stark und fest
Und weihnachtsfroh, wie ihr gewest,
Da uns die Not gemieden!

Einmal, es gehe, wie es mag,
Führt uns der Tag, führt uns der Tag
Zum echten Weihnachtsfrieden!

Hans Dörfler.

Mitternacht.

In vergangenen Jahrhunderten nannte der Deutsche hier und da die Heilige Nacht mit einem geheimnisvollen Namen: „Mitternacht“. Nicht dem eben geborenen Heilandskinde galt die Andacht allein, sondern auch der Mutter, die es in Schmerzen zur Welt gebracht hatte und um des Kindes willen mit teilhatte an der Ehrung. Ein feiner und lieblicher Zug des deutschen Wesens wird darin offenbar, daß das Mütterliche überall hochehrt als den unerschöpflichen Quell der Verjüngung und Wiedergeburt. Und über die Mutter des Heilandes hinaus fiel in dieser Nacht ein verklärter Glanz auf alle Mütter.

Aber es gab eine noch frühere Zeit, da hatte der Name „Mitternacht“, eine andere, vielleicht noch tiefere Bedeutung. Geheimnisvoller Zauber durchwirkte die dunklen Nächte der Jahreswende, wo die Sonne sich aufwärts kehrt und der Tag wieder wächst. Seit uralter Zeit waren diese Nächte vor allen anderen heilig und bedeutungsvoll. Keine Hausarbeit durfte in den Zwölfnächten zwischen Weihnachten und Neujahr liegen bleiben, es durfte nicht gesponnen, keine Wäsche gehängt werden. Verderbliche Einwirkung dunkler Mächte galt es abzuwehren, aber auch segenspendende himmlische Helfer für das kommende Jahr festzuhalten. Die Stürme der Winter Sonnenwende umbrachten Haus und Gehöft. Dann sah wohl der Großvater beim Flackern des Kienstrahls am abgeräumten Tisch und erzählte von dem wilden Gesalb, dem wilden Jäger, Haxelbernd. In den Zwölfnächten brauste er mit dem Seelenheer, das im Winde hauste, über die schneebedeckten Felder. Und wer draußen von ihm betroffen wurde, der mußte sich zu Boden werfen und er fühlte, wie die Hufen der Geisterpferde über seinen Rücken liefen. Aber es soll auch geschehen sein, daß die wilde Jagd ihren Weg etwa durch ein einsames Haus, durch offenstehende Fenster genommen und blutige Pferdeshenkel abgeworfen hat. So erzählt der Alte, und den Enkeln wird es gruselig, sie ziehen die Füße unter dem Tisch ängstlich an den Leib. Denn es scheint ihnen nicht ganz sicher, ob nicht etwa ein geisterhaftes Untier ihnen im Schatten des Tisches in die Beine fährt.

Doch in den Zwölfnächten fährt auch Frau Holle oder Berchta durch die Welt. Sie hütet die Seelen der gestorbenen Kinder. Aber es heißt auch, daß sie die Seelen der kommenden Kinder mit sich führt. Und manch eine Frau hat ihr kommendes Kind in dieser Nacht vorgeschaut. Berchta war eine der geheimnisvollen Mütter, denen eine uralte Andacht galt. Sie war die göttliche Ahnenmutter des Menschen, und sie brachte den Kindersegen. Denn in diesen Nächten besuchen die Ahnen ihre Nachfahren. Noch

nicht lange ist es her, da schmückte für diese Nacht der Bauer sein Haus mit Reisig. Sand streute er auf den Fußboden. Sich selbst bettete er auf Stroh vor den geschürten Herd, indem er die Betten für die geisterhaften Gäste dieser Nacht freihielt. Essen und Trinken stellte er auf den eichenen Tisch. Und so horchte er in die raunende Nacht auf den Besuch der Ahnen, denen er ein Erinnerungsmahl gerüstet und das Bett zu einer Nacht der Ruhe in der alten irdischen Welt gerichtet hatte. Und so kamen denn die Ahnen aus der unendlich fernen Gestalt, hrt der verstorbenen Seelen und besuchten prüfend die nachgebornen Enkel. Wachte der Bauer dann morgens auf und fand er in dem Sand des Fußbodens seltsame Spuren oder Eindrücke in den Rissen der Betten, so wußte er, daß die Ahnen an ihm nicht vorübergegangen waren. Und er freute sich des kommenden Segens. Denn über den Bibelspruch hinaus, daß der Segen der Eltern den Kindern Häuser baut, ahnte er die Macht des Blutes und der Abstammung, die unzerreißbaren Bande, mit denen jeder in Gebeiß und Not mit seinen Vorfahren verbunden bleibt.

Was gilt solcher Brauch, den man wohl geringschätzig als Aberglauben in unserer aufgeklärten Zeit abtut? Am Ende ist doch ein geheimer Kern von Weisheit und Lebensflugsheit darin. Der Mensch soll sich seiner Ahnen entsinnen, soll sie ehren, alle die Unbekannten, deren Blut dem späten Nachkommen in den Adern rollt. In der Andacht und im Gedenken leben sie wieder auf, und die unendliche Kette wird sichtbar, die Mensch mit Mensch in der Folge der Geschlechter miteinander verknüpft. Wir sind nicht Einzelne, sondern wie wir Enkel unserer Ahnen sind, so sind wir die Ahnen unserer Nachkommen. Ein jeder trägt die schwere Last der Verpflichtung für die Zukunft. Und er vermag in Ehe und Kinderzucht, in Arbeit und Dienst am eigenen Volkstum sie nur recht zu erfüllen, wenn er der eigenen Abkunft eingedenk bleibt. Gedenke wo Du herkommst, so wirst Du wissen, wo Du hinzugehen hast. Das lehrt die „Mitternacht“ auch die heutigen Menschen und sie lehrt zugleich, nicht die Kette abreißen zu lassen, sondern des Kinderreichtums als eines Segens sich zu freuen, ja als eine Pflicht den Ahnen gegenüber zu fühlen. Noch mehr aber hat sie uns, die wir im Auslande inmitten fremden Volkstums leben, zu sagen. Sind doch die geheimnisvollen Mütter die Ahnfrauen unseres Volkes und mahnen, ihm treu zu bleiben. Sie lehren uns die Familienbande mit den Sippen drüben in Deutschland nicht zu vergessen, sondern eingedenk zu bleiben, wessen Stammes und welcher Art wir sind und bleiben müssen.

A u f s a t z.

Veronika Wendelin.

Von Gustav Schröder.

Drei Ziegen hat Veronika Wendelin, ein ganz kleines Häufel, das mit Schindeln gedeckt ist, drei Morgen Acker, zwei Morgen Wiese und — einen Buckel. Klein ist sie, flink und alt und — einsam. Sie leidet es nicht, daß ihr einer zuerst einen guten Tag wünscht. Das läßt sie sich nicht nehmen, daß sie vorher zwitschert: „Guten Morgen beisammen!“ oder „Guten Tag, Mariele!“ oder „Eine geruhlsame Nacht, Herr Nachbar!“ So hat man sie gern und das Gernhaben besteht darin, daß sich jeder von Veronika Wendelin, wo es nur angänglich ist, einen Gefallen erweisen läßt und ihr so dann und wann auch einmal einen tut. Das aber geschieht selten; denn Veronika ist klug und hat lieber bei den Deuten ein Guthaben als Schulden.

Ganz leise tritt sie, seit der schlimme Krieg die Geißel schwingt, oft und oft in das Pfarrhaus: „Ein bißel Wolle hätte ich gern, Frau Pfarrerin, und da sind ein Paar Strümpfe, nitt grad fein gestrickt, wie sie so ein altes Leut halt fertigbringt.“ Das geschieht immer in der Dämmerzeit. Braucht doch auch niemand zu wissen, daß die Wendelin strickt, dächten sonst am Ende, sie ließe ihre Wirtschaft einliedern. Die Leute sind darin ja so sonderbar. Wenn dann die Frau Pfarrerin die Arbeit lobt, wehrt Veronika beschämt ab. „Nein, Frau Pfarrerin, und ich möcht schon bitten, daß Sie niemand erzählen, wer die grauen da gestrickt hat; würden sonst sagen: Hätt's auch ein bißel besser machen können, die Veronika, oder gar: Merkt man halt, daß es Liebesgaben sind. Und die sollen doch was extra Gutes sein, mein' ich, Frau.“

„Ist schon gut, Veronika,“ darauf die Pfarrerin, „und da ist noch eine Tasse Kaffee übrig, kommt gleich da herein in mein Stübzel, möcht' ein wenig mit Euch plaudern!“

Da sitzt denn die Wendelin glührot auf einer Stuhllecke, weil sie sich nicht getraut, den ganzen Stuhl einzunehmen, und ist in ihrem alten Herzen so froh, wie sonst ein junges Mädchen, wenn ihr der Herzallerliebste sagt: „Lieb hab' ich Dich, und in vier Wochen wird geheirat't.“ Sie sprechen so allerlet, die zwei, und die Veronika klagt, daß sie sich in ihren alten Tagen einsam fühlt und daß die Einsamkeit sie bedrückt. Einmal ist sie ganz aufgeregt. Sie hat etwas Großes auf dem Herzen. Darüber vergißt sie ihr Klagen. Hat sie denn nicht den Sommer fleißig getagewerkt und gepart? Hat sie nicht neun Mark und fünfzig Pfennig in der Untertasse, die sie von der Ruhme selig erbt, im Topfbrette liegen, ganz zühinterst, damit niemand ihren Reichtum sieht? Damit muß sich doch etwas anfangen lassen, zumal wenn man es so auf einen Hieb ausgibt, einem gleichsam über den Kopf schüttet, daß der Segen hüben und drüben herunterfließt.

Was sie denn eigentlich zu tun gedenke, hat die Frau Pfarrerin gefragt. Ja, das weiß die Veronika auch noch nicht. Es ist ja alles viel zu klein, was sie sich ausgedacht hat so in stillen Nächten, wenn der Mond so durch die Bächerlen ins Stübzel schien. Es sei doch nun Weihnachten vor der Tür, meint die Pfarrerin, da werde sich gewiß etwas finden, und sie wollte selber einmal nachdenken, vielleicht auch einmal mit ihrem Manne darüber reden.

Es geht aber ohne die Beihilfe der Pfarrersfrau; denn als Veronika das nächste Mal um Wolle kommt, da sagt sie ganz verschämt: „Ich hätt' nun was gefunden.“ Weil im Pfarrhause gerade Besuch ist, hat die Frau keine Zeit zum Plaudern, und so bleibt ungesagt, was Veronika sich ausgedacht hat.

Etwas Großes ist es und Schönes, so recht was Extraes. Haben sie nicht kürzlich im Dorf für die Verwundeten gesammelt, die drin in der Stadt im Lazarett liegen? Viel haben sie zusammengebracht, einen ganzen Leiterwagen voll. Den haben die Schulkinder begleitet, und der Schulze hat gefahren. Und als sie zurückkamen, hat ihr der Gottthold Schmidt erzählt, wieviel sie in der Stadt brauchten, und daß sie wirklich nicht auf alles sinnen und für alles sorgen könnten.

Denkt halt die Veronika Wendelin für sich: wer weiß, ob sie zu Weihnachten drin in dem Lazarett einen Weih-

nachtsbaum haben werden, jetzt, wo alles so teuer ist und die Bäume in der Stadt überhaupt nur für die Reichen zu erschwingen sind!

So wird sie dem Lazarett einen Weihnachtsbaum stiften; keinen großen, den brächte sie ja nicht fort, und selber hintragen muß sie ihn doch, und leer darf er auch nicht sein. Sie geht ganz leicht unter dem glücklichen Gedanken, daß sie Veronika Wendelin, es sein wird, die am Weihnachtsabend im Lazarett die fühlbarste Güte ausfüllen und die schönste Freude bereiten wird. Sie wird sich nicht gar arg sehen lassen. In das Haus stellen wird sie den Baum und dann davonhuschen; aber wenn es geht, wird sie unter ein Fenster treten, hineinschauen und sehen, wie sie sich freuen.

Der Förster läßt mit sich reden. Für eine Mark erhält sie einen schönen Tannenbaum, gerade so, wie sie ihn sich dachte, und als er erfährt, daß sie damit eine Freude machen will, da streckt er die Mark wieder hin und schimpft, als sie sich wehrt, das Geld zurückzunehmen. Aus dem Schimpfen macht sie sich nichts, obwohl der Förster doch „Dummes Frauenzimmer!“ sagte. Gelacht hat sie gar dazu, ein wenig zwar nur und leise.

Kauft sie also den Baum aus, etliche Schäschen und Hunde und Kränzlein aus Pfefferkuchen, dann Schokolade, sogar solche in Gold- und Silberpapier. Ein Stück davon zerbrach ihr, und es schien der Veronika Wendelin schon fast ein Unrecht, den Saft, der aus dem zerbrochenen Herzen herauslief, von den Fingern abzulesen, als ob sie den Verwundeten etwas entzöge. Aber gut schmeckte es, süß und ein wenig scharf, so, als ob Wein darin wäre. — O, wie sie sich freuen würden!

Am Heiligen Abend lauerte sie darauf, daß es dämmert. Viel zu langsam geht das heute. Sicher langsamer als an anderen Tagen. Endlich ist es so weit. Sie hüllt sich in das große, türkische Umschlagetuch, das sie von der Mutter erbt. Sind ja die Türken jetzt unsere Freunde, so kann man ihre Tücher schon gut und gern tragen. Dann schleicht sie aus dem Dorfe. Hintertweg geht sie, damit sie niemand sieht. Was sollten die Leute sonst auch denken! Überhaupt, ganz so einfach ist die Sache nicht, wie sich Veronika das ausgedacht hat. Sie hat wahrhaftig Herzklopfen. Rechtschaffen kühn ist ihr Unterfangen. Aber sie schreitet wacker aus.

Sonst wäre sie um keinen Preis zur Nachtzeit über Feld gegangen. Heute denkt sie gar nicht daran, daß einer kommen und der Veronika Wendelin ihr Geld abverlangen könnte. Auf den Baum muß sie sehen. Wie das Sternennacht in den Goldfäden funkelt und die Tierlein aus Schokolade und Pfefferkuchen niden und schaukeln, die Lichtlein schwanken und die Tanne rauscht! Gewiß hat sie am Goldbache gestanden, dort, wo die Märchen dahelma sind und in nachtschlafender Zeit mit den Bäumen plaudern. Als ob noch so ein wunderwinziges Märchenjüngferlein in den Zweigen hocke und durchaus zur Christbescherung mit in das Lazarett wolle, ist es.

Nun ist die Stadt ganz nahe, und Veronika geht langsam. Ob es nicht zu anmaßend ist, da mit einem Christbaum einzutreten? Vielleicht wäre es richtiger, sie lehrt um. Aber da rauschte die Tanne stärker und das Märchenjüngferlein sagt ganz deutlich: „Willst vorwärts machen, Du, jetzt, wo ich da von dem Goldbache herkomme und mich doch darauf gestreut habe!“

Das Lazarett liegt vor der Stadt. In die Stadt selbst wäre die Wendelin keinesfalls gegangen. Da ist es viel zu hell. Was sie da für Lampen haben mögen? Wie Sterne hängen sie in der Luft. Ob denen das Petroleum nicht auch fehlt? Und da hängt auch vor dem Krankenhause so eine große Lichtkugel. In der glüht es und ist doch gar kein Zylinder da und keine Flamme.

Veronika sinnt dem Wunder nach, hat dabei ihrem Baum vergessen und merkt nicht, daß das Licht einer großen Bogenlampe sie weithin sichtbar macht, sie und ihr Christgeschenk.

Drinnen am Fenster steht eine von den Samariterinnen, die um den Arm die Rote-Kreuz-Binde tragen und eine Riesenlast auf ihre oft so jungen Schultern genommen haben. Schwester Ruth nennt man sie. Sie ist jung, hat in goldenes Herz und um das Köpfchen eine Dichtkrone von lauter feinen Blondhaaren.

Allmählich findet sich Veronika Wendelin von dem Wunder zurück und zögert in lähmendem Schrecken. Zwei Schritte tut sie vorwärts und einen zurück. Es ist alles so ganz anders, als sie es sich gedacht hat daheim, in ihrem Häuslein. Gar nichts von Freude ist mehr übrig, fast ist es Angst, so daß sie dem Weinen nahe ist, zumindest aber ein starkes Schämen, als habe sie eine rechte Dummheit gemacht.

Eine Welle hat Schwester Ruth der Alten verwundert zugeföhren. Dann versteht sie feinführend den Kampf, und geht hinab.

Jetzt wendet Veronika Wendelin wahrhaftig den Fuß zur Flucht. Aber da grüßt sie schon eine helle Stimme, die klingt wie ein Weihnachtslied: „Guten Abend, Mütterlein! Sie bringen uns einen Baum?“

Vor dieser Stimme steht Veronika: „Ja,“ sagte sie, „wenn's nicht zu unbescheiden ist.“

„Aber,“ wehrt die Schwester ab. „Und Sie haben ihn hergetragen? Wohl weit?“

„Ach nein, nur ein Ständlein.“

„Allein zur Nacht?“

Jetzt kommt es Veronika erst zu Sinne, daß sie in der Nacht allein den Weg gegangen ist. Aber sie war ja gar nicht allein.

So sagt sie: „Ich war nicht allein.“

„Hat sie jemand begleitet?“

„Nein, aber da sitzt etwas in dem Baume.“

„Ach ja, das ist die Liebe.“

Und die Wendelin hat gedacht, es wäre ein Märchen. War sie halt wieder einmal töricht. Und wie klug das junge Mädchen ist, daß sie gleich das Rechte wußte.

„Kommen Sie,“ sagte die Schwester darauf.

Nun muß die Wendelin halt wohl mit; aber im Hausflur hat sie den Mut gefunden, zu sagen: „Ich möcht' nit mit hinein!“

„O ja, Mütterlein,“ redet ihr die Schwester zu. „Sie müssen doch unsere Weihnachtsbescherung sehen und dann,“ das sagt sie nach einigem Sinnen mit verschleierter Stimme, „scheint mir, ich habe noch etwas Besonderes für Sie. Den Baum stellen wir einen Augenblick daher.“

Sie legte Veronika den Arm um die Schultern und zieht sie vorwärts. Dann stößt sie die Tür eines Saales auf. Da steht Bett an Bett, weiß und sauber gedeckt. Auf den Betten liegen Männer. Etliche haben einen Arm in der Binde, andere einen Verband um den Kopf, wieder andere sitzen auf Stühlen oder gehen umher, und im Saale brennen zwei hohe, hohe Weihnachtsbäume, aber und aber mit Silberfäden behängt und mit weißer Watte belegt, die den Schnee vorkäufelt.

Da steigen ein paar helle, große Tropfen in Veronikas Augen. Und ich hab gemeint, Ihr habt keinen Baum,“ sagte sie leise, „ach Gott, was war ich dumm!“

Nun nimmt sie die Schwester richtig in den Arm und drückt sie an ihre junge Brust.

Mitten im Saal stehen sie. Da sagt die Schwester mit heller Stimme: „Jetzt seht daher, Ihr Krieger. Das wird Euch freuen. Da kommt ein Mütterlein eine Stunde weit her, allein in der Nacht, und trägt einen Weihnachtsbaum herein, um Euch eine Freude zu machen. Heimlich wieder fortgehen wollte sie; aber das mußte ich Euch doch zeigen, das Schöne, Liebe. Werdet Ihr nicht stolz, auf Euer Volk, ihr Helden? — Krüger, holen Sie doch den Baum herein.“

Der bringt ihn. Und als das Bäumlein in seinem Schmucke, der eine lange, wunderlichsche Geschichte erzählt, dasieht, da rinnen etlichen die Tränen über die Wangen,

und einer sagt leise: „So ist der, den mein Weib heute daheim den Kindern anzündet.“ Veronika Wendelin aber greift flink zu, holt etliche Stüchchen herab, reicht sie dem, der eben von daheim sprach, und sagt: „Das schickt Euere Kinder!“

Die Schwester wendet sich im Kreise. „Was meint Ihr, den tragen wir dem Leuthold hin.“

„Ja, dem Leuthold,“ antworteten die Verwundeten rasch.

„Kommt, Mütterlein,“ spricht die Schwester, „wir tragen den Baum zu einem.“

Auf dem Flur faßt sie Veronikas beide Hände. „Wir haben einen da, der schwerste Weihnacht hat, am Leibe und im Herzen. Er ist blind und steht ganz allein in der Welt. In den Saal wollte er nicht. Dem wollen wir den Baum bringen. Müßt Ihr, Mütterlein?“

„Ja, ja,“ sagte Veronika rasch, „aber wir wollen die Dichtlein anbrennen!“

Während sie die Dichtlein anbrennen, fragt sie leiser: „Wie heißt er?“ — „Martin Leuthold!“ antwortet Schwester Ruth. Und Veronika flüstert leise vor sich hin: „Martin, Martin Leuthold. Und blind ist er, der Armste!“

Mit gestrecktem Arme trägt sie den Baum in die Stube, in der einer allein liegt. Es ist ein ganz junges, hageres Knabengesicht, das sich zwischen den Rissen birgt. Veronika stellt das Bäumchen auf den Tisch.

„Martin,“ sagt die Schwester, „da schickt Euch das Christkind eine besondere Freude. Ein Mütterlein bringt Euch einen Weihnachtsbaum, eine Stunde weit her. Nun laßt Weihnachten hinein ins Herz.“

Da ist Veronika über ihm. Sie streichelt ihm die Hände und schluchzt und schluchzt:

„Bub, Bub, Du junger, übers Feld muß mich altes Deut“ einer hergeschiden zu Dir, daß Du Dich freust. Die Veronika Wendelin bin ich, aus Heiberbach, weist. Ich bin ein altes Weiblein und hab' einen Buckel, einen großmächtigen. Hab' gedacht, sie haben herin in der Stadt keinen Baum bei den wunden Kriegern; hab' mich hernach geschämt schier in den Boden hinein, wie ich da die hohen Tannen in dem Saale gesehen habe, und nun bin ich doch recht gegangen, als ich daher kam. Bub, wie mich das freut, Bub, Du guter!“

So redet sie auf den Blinden ein, und den umweht es wie selige Kinderheimat.

Veronika Wendelin streichelt ihm die Wangen. „Gelt, was ich für rauhe Hände hab'! Weist, das macht die Arbeit. Und klein bin ich.“ Sie stellt sich ans Bett, nimmt seine Rechte und legt sie sich aufs Haupt. „Da schau, Du bist schon oben; brauchst Dich gar nicht zu reden, aber was muß Du groß sein, wenn Du wieder auf bist! Ich glaub, Du müßtest Dich bücken, wenn Du in mein Stüblein eintreten wolltest. Und da leg' Deine Hand auf meinen Buckel. Gelt, der langt?“ Es liegt ein feines Lächeln in ihrer Stimme. „Schleppe ihn schon über fünfzig Jahre und ist mir noch nie zu schwer geworden. Schau, so ist das mit allem Leid, Bub; völlig lieb kann es einem werden, wenn man erst heimisch darinnen ist. Aber, so red' schon ein Wörtel, mein Bub! Jetzt muß ich doch wirklich lachen. Sag' ich richtig: mein Bub! Magst ein Stüd' essen, Martin? So heißt doch? Ja? Weist, ich vergeß' halt schon ein bißel leicht. Schau, da ist ein Herz, wenn Du das zwischen die Zähne nimmst, dann wird der Mund voller Wein, süß und würzig. — Gelt, das schmeckt? Magst noch eins? Den Hund da, dem reißen wir den Kopf ab. Und da ist ein Engel aus Schokolade. Den mußst noch essen. — Fühl' einmal die Dichter. Gelt, die wärmen? Achtundzwanzig sind es, genau ausgezählt, gelb und rot und grün. Und das da sein Silberfäden. Hörst, wie die Zweige rauschen, mein Bub? Vom Goldbache ist die Tanne, daher, wo die Märchen wohnen, und eins hab' ich mit in die Stadt getragen, hab' ich gemeint, aber die Schwester meint, es wäre die Liebe.“

Hier u. p. da wirft der Soldat ein Wörtlein ein, aber nicht gar viel, und so kommt Veronika Wendelin zuletzt in Verlegenheit. Da verfällt sie darauf, zu sagen: „Jetzt solltest etwas von daheim erzählen.“

„Ich hab' kein Daheim.“

„Aber eine Mutter hast doch?“

„Nein!“

„Du hast keine Mutter, Martin? — So jung bist noch.“

„Achtzehn Jahre; ich ging freiwillig mit!“

„Freiwillig? Schau, da bist Du aber schon was ganz Rares, ein Extriger. — Und niemand hast, niemand. Ja, Bub.“ Sie steht einen Augenblick wie erschrocken vor dem, was Jäh über si kommt, wie eine große, herrliche Sonne. „Bub.“ schreit sie förmlich, „Ja, Bub, das ist völlig vom Christkindel. Ich hab' geklagt, daß ich so einsam bin und keiner um mich ist. Ach, Gott, könnt's denn sein? Schau, ich bin dreißig Jahre. Ein Häufel hab' ich und drei Ziegen und ein wenig Feld und Wiese und bin allein, Bub, bin allein! Sag', möcht' mein Bub werden, wie ich das nun schon immer sag'? Ein Heimatel hätt'st dann, ein kleines zwar, aber es wär' Dein und ein Mütterlein, mit dem Du zwar keinen Staat machen könntest, das klein ist und verwaschen, das Dich aber liebhaben könnt', ach Gott, so viel, so viel! Und Angst brauchst nit zu haben, daß Du Dich nicht austennest daheim. Da gehen drei Stufen zur Haustür hinauf, das hast schnell weg, und in der Tür mußt Du Dich ein wenig ducken. Ja, und der Spieß, ah der heißt nit, der tut nur immer so wild; wichtig tut er sich. Jesus, Martin, was red' ich da! Bub, ich bitt' Dich, sag ja! Denk, was Du mir schenken tust damit heut zum Weihnachtsfeste!“

Der Bube hat Veronika Wendelins Hand gegen die Augen gedrückt. Ein Erschüttern läuft über seinen Leib, ein heiseres, trockenes Schluchzen, und aus den leeren Augenhöhlen rinnen Tränen.

„Willst, Bub?“ schluchzt Veronika auf.

„Ja.“ Klingt es leise zurück; „aber wie soll ich's Euch danken, da ich doch blind bin?“

Veronika Wendelin umschlingt ihn. „Jetzt, nun ich Dein Mutter worden bin, sag' ich: Da sei still davon. Du guter, lieber, junger Bub! Ich seh' für zwei und hab' Dich lieb für tausend, und am End' gar — kommt einmal eine, die jung ist und schön und sagt: Den Buben da möcht' ich haben. O, ich werd' mich wehren erst; halt, wenn Du ja sagst, dann freilich . . . Schau, jetzt lachst, jetzt lachst. Dabei bleib!“

Beise tritt die Schwester wieder herein.

Veronika Wendelin springt auf. „Schwester, da hab' ich was angericht'. Mein Bub ist er worden. Erschrecken S' nit, Schwester. Er weiß, wie alt ich bin und daß ich einen Bude! hab'. Sein Mütterlein will ich sein. Hab' ein Häufel und sonst allerlei. Das soll er haben, meiner. Hab' sonst niemand dazu und bin so einsam. Völlig mehr gibt mit der Bub, als ich ihm. Und jetzt schaun S', daß er bald aufkommt. Dan hol' ich ihn. Und nun gute Nacht, Martin! Willst ein' Ruß? Da hast einen.“ Sie lüchelt leis. „Schmeckt wohl ein bißchen alt? Weißt Du, ich bin halt nur — Dein Mütterlein. Gute Nacht, Bub! Morgen komm' ich wieder.“ Beise verkniffert am Baume das erste Licht.

Nun ist Veronika Wendelin wieder draußen. Da legt ihr die Schwester beide Arme um den Leib und drückt ihr einen Kuß auf den Mund.

„Sie lebendig gewordene Liebe!“

Veronika Wendelin fürchtet sich auf dem Heimwege nicht. Sie hat ein stilles Lächeln auf ihren Lippen und langt öfters mit der Hand zur Seite, als fühle sie einen neben sich gehen, dem sie von nun an Führerin sein wird.

Die Hirten.



Hirten wachen im Feld,
Nacht ist rings auf der Welt,
wach sind die Hirten alleine
im Haine.

Und ein Engel so licht
grüßt die Hirten und spricht:
„Christi, das Heil aller Frommen,
ist kommen!“

Engel singen umher:

„Gott im Himmel sei Ehr,
und den Menschen hienieden
sei Frieden!“

Eilen die Hirten fort,
eilen zum heiligen Ort,
beten an in den Windlein
das Kindlein.

Peter Cornelius.

Unter welchen Umständen ist heute die Anlage einer Korbweidentultur zu empfehlen?

Von Grams, Schönssee-Gründung.

(Nachdruck verboten.)

Ohne Zweifel ist heute die Nachfrage nach Erzeugnissen des Weidenbaues sehr groß. Durch die politische Umgestaltung ist die Zugehörigkeit der Weidenproduktionsgebiete stark verschoben. Auch die Verwendung von Flechtweiden und Stöcken hat sich stark vergrößert. Der Korb ist zu den verschiedensten Zwecken aus mancherlei Gründen besser geeignet als andere Behälter. Bei den hohen Möbelpreisen sind die Anschaffungskosten für die leichten Korbmöbel erheblich niedriger, als die allerdinge festeren und für längere Lebensdauer berechneten, vom Tischler angefertigten Möbelstücke. Die Nachfrage nach Korbmöbeln hat daher auch außerordentlich zugenommen. Bei der Knappheit des nötigen Stöckmaterials mußte man bereits seit einiger Zeit zu Ersatzmitteln greifen. Man verwendet heute vielfach statt der geschälten Weidenstäbe zu den Gestellarbeiten runde Holzstäbe, die auf besonderen Spezialmaschinen abgedreht werden. Diese weisen allerdings manche Nachteile auf. Abgesehen von den höheren Preisen fehlt ihnen die nötige Elastizität, auch spalten sie leicht bei der Verarbeitung, und wurde nicht ganz artreines Holz verwendet, so ist bei starker Belastung oder bei Stößen Bruch nicht zu vermeiden. Wegen der schlechten Diegelsamkeit kann man berartige Stäbe auch nur in sehr beschränkter Maße verwenden. Die Korbmöbelfabrikation wird daher dem biegsamen Naturstah immer den Vorzug geben.

Die Preise für gute Erzeugnisse des Weidenbaues sind zwar nicht übermäßig hoch, aber entschieden mehr lohnend als bei manchen anderen Bodenerzeugnissen. Die Anlage neuer Korbweidenanlagen kann daher unter gewissen Umständen empfohlen werden. Früher wurde vielfach behauptet, daß für den Weidenbau gerade der beste Acker gut genug sei. Derartige Ansichten werden auch heute noch in der Weidenbauliteratur zu finden sein. Ich habe immer und überall das Gegenteil behauptet. Boden, der noch Getreide- und Hackfruchtbau lohnt oder durch Produktion von Futterpflanzen eine ausreichende Bodenernte abwirft, soll man nicht mit Weiden bepflanzen. Heute ist es mehr denn je Pflicht eines jeden Landwirtes, Nahrung für Menschen und Futter für Nutztiere zu schaffen. Es ist ja auch überall reichlich Gelände vorhanden, das trotz aller aufgewendeten Arbeit und Mühe eine ausreichende Bodenernte nicht abwirft. Vor allen Dingen werden niedrig gelegene Ländereien an Flüssen und Seen, die unter Feuchtigkeit zu leiden haben oder deren Bestellung mit landwirtschaftlichen Nutzpflanzen wegen Überschwemmungsgefahr unsicher ist, für Weidenanpflanzung in Frage kommen. Wenn die Weide auch keine ausgesprochene Wasserpflanze ist, so verträgt sie doch eine ganze Portion Feuchtigkeit und gedeiht noch dort, wo wegen allzu großer Nässe andere Holzarten nicht mehr fortkommen. Die Weide kann aber auch mit geringer Feuchtigkeit auskommen, wenn der Boden nur nicht allzu schlecht und nährstoffarm ist. Abhänge und Schluchten, die sich nur schwer mit Gespannen bearbeiten lassen, können unter Umständen durch die Weidentultur noch eine ausreichende Bodenernte gewähren. Natürlich ist es falsch oder stark übertrieben, wenn behauptet wird, daß der Weidenanbau wenig oder gar keine Arbeit verursacht. Da die Weide eine Kulturpflanze ist, bedarf sie auch der Pflege wie andere Kulturpflanzen. Ohne dieselbe verwildert sie und vermag nicht die Erträge zu liefern, welche erwartet werden können.

Ob man eine Weidenanpflanzung anlegt, muß man es sich gut überlegen, wie es mit den Arbeitskräften steht. Sind dieselben mit nicht zu hohen Kosten zu beschaffen, oder kann die Arbeit mit den in der Wirtschaft vorhandenen Arbeitskräften nebenher geleistet werden, so ist ein gewichtiger Punkt für die Rentabilität vorhanden. Bei gut angelegtem und sachlich behandeltem Kulturanbau kann die er-

wartete Bodenrente ausbleiben, wenn es an günstigen Absatzmöglichkeiten für das Material fehlt. Am vorteilhaftesten wird es für den Produzenten immer sein, wenn Ruten und Stöcke gleich weg vom Hof ohne Zwischenhandel abgegeben werden können. Man wird sich daher vor der Anlage einer Weidentultur erst erkundigen müssen, wie die Absatzmöglichkeiten sind. Durch Schälern des produzierten Materials kann der Weidenbauer gewiß höhere Preise erzielen; ob das Entfernen der Rinde in allen Fällen für den Verkäufer trotz des höheren Preises aber lohnend ist, kann oft fraglich sein, bei kleineren Posten wohl immer. Für einen derartigen Veredelungsprozeß bedarf es Einrichtungen und Werkzeuge. Wenn dieselben auch nicht so teuer sind, so wird bei kleineren Posten Weiden oder Stöcke sich ihre Anschaffung kaum bezahlt machen. Auch gehört zu dieser Arbeit einige Übung, die erst im Laufe der Zeit gewonnen wird. Müssen die Erzeugnisse des Weidenbaues an entfernter wohnende Verbraucher abgesetzt werden, so würde der Frachtsatz zu hoch sein, wenn nicht eine Waggonladung auf einmal geliefert werden kann. Kann ein Waggon auch nicht durch Beiladung benachbarter Weidenbauer ganz ausgenutzt werden, so wird Bahnversand kaum zu empfehlen sein. Am billigsten ist ja immer die Wasserfracht. Kann das Material gleich in der Nähe der Werbestelle verladen werden, wie es an Strömen ja so häufig möglich ist, so ist ein durchaus nicht zu unterschätzender Faktor für die Rentabilität der Weidentultur vorhanden. Können Wasserladestellen oder Bahnhöfe erst auf weiten Landwegen erreicht werden, so wird in den meisten Fällen von der Weidenpflanzung abgeraten werden müssen. Der Transport durch Gespanne ist heute derart teuer, daß er sich bei dem immerhin recht volumenreichen Material kaum bezahlt machen dürfte, wenn nicht gerade arbeitslose Wintertage ausgenutzt werden können. Es muß daher von Fall zu Fall unter Berücksichtigung aller in Betracht kommenden Umstände vor Anlage einer Pflanzung erwogen werden, ob eine solche eine günstige Aussicht haben wird. Es können allerdings unerwartete Umstände eintreten, welche die genauesten Berechnungen umstoßen und eine Rentabilität in Frage stellen.

Marktbericht der Landwirtschaftlichen Hauptgesellschaft, Tow. z ogr. odp. zu Poznań, vom 22. Dezember 1925.

Maschinen: Wir wiesen in unserem letzten Marktbericht auf die zurzeit für Inlandsmaschinen geltenden günstigen Preise hin. Inzwischen sind die Preise für „Benzli“-Fabrikate mit Wirkung vom Montag, dem 21. Dezember d. Js., um 20 Prozent erhöht worden. Dies ist die erste Erhöhung seit dem Dollarkranch von 5.18 zt. Die heutigen Preise für Benzli-Fabrikate würden also jetzt erst einem Dollarkranch von 6.20 zt entsprechen. Da der Dollar zurzeit 9.50—10 zt notiert und die Getreidepreise ebenfalls gestiegen sind, sind also die jetzt gültigen Preise für Benzli-Fabrikate immer noch als günstig zu bezeichnen. Ähnlich liegen die Verhältnisse bei den anderen Fabrikaten und Geräten. Allerdings zeigen die Preise das Bestreben, sich dem veränderten Dollarkurse anzupassen. So kommen besonders aus Oberschlesien täglich Meldungen über eingetretene Preissteigerungen für Stahl und Eisen bzw. deren Fabrikate. Verhältnismäßig billig sind auch noch Strohpressendräht und Ketten in den verschiedenen Stärken.

Im Anschluß an den Aufsatz „Geräte für Untergrundkultur“ in den beiden letzten Nummern dieses Blattes möchten wir darauf aufmerksam machen, daß wir den von uns hergestellten Untergrundloderer, aus garantiert bestem Pfingststahl, bis auf weiteres noch zum Preise von 10 zt für das Stück abgeben. Daneben liefern wir die in dem Aufsatz erwähnten deutschen Fabrikate sämtlich zu Original-Fabrikpreisen und stehen auf Wunsch mit billigster Offerte gern zu Diensten. Bei dem unangünstigen Stand unserer Valuta stellen sich die Preise für diese Geräte zurzeit außerordentlich hoch, so daß vielfach zu dem von uns hergestellten Untergrundloderer als wohlfeilen Ersatz gegriffen wird.

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 18. Dezember 1925.

Es wurden aufgetrieben: 391 Rinder, 1169 Schweine, 260 Kalber, 306 Schafe, zusammen 2126 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht:

Rinder: Ochsen: Vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angepannt —, vollfleischige, ausgemästete Ochsen von 4 bis 7 Jahren 92, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 78, mäktig genährte junge, gut genährte Ältere 64. — **Wullen:** Vollfleischige Jährlinge 78,

mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 66. — Färjen und Kühe: Vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 94, ältere ausgemästete Kühe und weniger gute jüngere Kühe und Färjen 78, mäßig genährte Kühe und Färjen 64, schlecht genährte Kühe und Färjen 46.

Kälber: Beste, gemästete Kälber 110, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 100, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 90, minderwertige Säuger 80.

Schafe: Mastkammer und jüngere Mastkammer 76, ältere Mastkammer, mäßige Mastkammer und gut genährte, junge Schafe 66, mäßig genährte Kammer und Schafe 50.

Schweine: Vollfleischige von 120 bis 150 Kg. Lebendgewicht 158, vollfleischige von 100 bis 120 Kg. Lebendgewicht 154, vollfleischige von 80 bis 100 Kg. Lebendgewicht 146—148, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. Lebendgewicht 136, Sauen und späte Rastrate 120—150.

Marktverlauf: ruhig; Schafe nicht ausverkauft.

Ämliche Notierungen der Posenr Getreidebörse vom 21. Dezember 1925.

Weizen	40.00—42.00	Felderbien	31.00—32.00
Roggen	22.50—23.50	Wiktoriaerbsen	42.00—46.00
Weizenmehl (65%		Weizenkleie	18.50—19.50
inkl. Säcke	61.00—64.00	Roggenkleie	16.00—17.00
Roggenmehl I. Sorte		Chlartoffeln	—
(70% inkl. Säcke)	35.50—36.50	7 Br. Karloffeln	—
Roggenmehl (65%		Siroh, lose	—
inkl. Säcke)	37.00—38.00	Siroh, gepreßt	—
Braugerste prima	28.50—30.50	Heu, lose	—
Gerste	22.00—24.00	Heu, gepreßt	—
Hafer	26.00—27.00	Tendenz: ruhig.	

Bilanz am 30. Juni 1925.

Activa:	zł
Kassenbestand	1 068.89
Posto-korrent-Konto	11 314.28
Wertpapiere (95.00 — M. d. d. Kriegsanl.)	52.—
Immunität	300.—
Beihilfung d. d. Provinz. Hauptgeschäft	1 000.—
Landw. Zentral-Ges.	1.59
Bestände	16 917.91
Polnische Staatsanleihe (5000.— M.)	50.—
Säcke	257.—
Grundstück und Gebäude	70 000.—
Summe der Activa	45 093.55

Passiva:	zł
Geschäftsguthaben der Genossen	33 474.74
Reservefonds	9 895.45
Kontokorrent-Konto	33 682.37
Schuld in d. d. Rechn. d. Prov.-Gen.-St.	14 754.02
Summe der Passiva	61 798.58

Landw. Bezugs- und Absatz-Vereinigung Posen
Spółdzielnia z odpow. ograna.
Główny Reimann. (815)

Bilanz am 31. Dezember 1924.

Activa:	zł
Kassenbestand	38.78
Geschäftsguthaben bei der Provinzial-Genossenschaft	12.80
Summe der Activa	51.58

Passiva:	zł
Nicht abgeführtes Stromgeld	51.58
Summe der Passiva	51.58

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahres: 46.
Zugang: —. Abgang: —. Zahl der Genossen am Schluss des Geschäftsjahres: 46. (814)

Getreide- und Futter-Genossenschaft Grabówno
Spółdz. z ogr. odpow.
G. Reimann u. Boelter.

Kaufe

Jeden Weiβ-, Rot- und Schwedenklee und deren Abgänge, sowie alle Grasarten und bitte um bemusterte Offerten.

Reinige

GRAS- und sämtliche KLEESAMEN von sämtlichen Unreinigkeiten durch neuzeitliche Reinigungsmaschinen und bitte um gefl. Aufträge.

ST. SZYMANOWSKI-Osłrów (Pozn.)

Produkty Rolne (808)

ul. Sienkiewicza 1a. Tel. 303 u. 367.

Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Viehseuchen in der Zeit vom 16. bis 30. November 1925.

1. Rauh der Pferde: In 2 Kreisen, 2 Gemeinden und 2 Gehöften, und zwar: Nowy Tomysl 1, 1, Witkowo 1, 1.

2. Beschälseuche: In 7 Kreisen, 32 Gemeinden und 51 Gehöften, und zwar: Gostyn 1, 1, Inowrocław 11, 13, Koszian 4, 8, Leszno 1, 2, Mogilno 3, 3, Strzelno 11, 23, Witkowo 1, 1.

3. Mäuse bei Pferden: In 13 Kreisen, 25 Gemeinden und 28 Gehöften, und zwar: Bydgoszcz Kreis 2, 2, Chodzież 1, 1, Jarocin 2, 2, Mogilno 6, 7, Odolanów 1, 1, Ostrołęka 1, 1, Poznań Kreis 1, 1, Srem 1, 1, Strzelno 1, 1, Wągrowiec 3, 4, Witkowo 1, 1, Wolzathn 1, 1, Wyrzysk 4, 5.

4. Maul- und Klauenseuche: In 13 Kreisen, 37 Gemeinden und 46 Gehöften, und zwar: Chodzież 1, 1, Gniezno 5, 8, Inowrocław 6, 10, Mogilno 4, 4, Nowy Tomysl 3, 3, Oborniki 3, 3, Poznań Kreis 5, 5, Strzelno 1, 1, Szamotuły 1, 1, Wągrowiec 3, 5, Witkowo 3, 3, Wrzesnia 1, 1, Znin 1, 1.

5. Milzbrand: In 1 Kreise, 1 Gemeinde und 1 Gehöft, und zwar: Oborniki 1, 1.

6. Schweinerotlauf: In 13 Kreisen, 19 Gemeinden und 19 Gehöften, und zwar: Bydgoszcz Kreis 1, 1, Chodzież 2, 2, Gniezno 1, 1, Kępno 1, 1, Krośnice 1, 1, Miechów 1, 1, Nowy Tomysl 1, 1, Oborniki 1, 1, Rawicz 1, 1, Smigiel 1, 1, Szamotuły 5, 5, Witkowo 1, 1, Wolzathn 2, 2.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft. G. B.
Landwirtschaftliche Abteilung.

Anmerkung: Die erste Zahl drückt die Anzahl der verseuchten Gemeinden, die zweite die der verseuchten Gehöfte aus.

Wieder eingetroffen:

Deutsche Abreisskalender für 1926

Tages-, Wochen- und Monatskalender,
Kunst- und Jgdkalender.

Landwirtschaftliche Kalender,

mentzel, Trowitzsch und Kühn.

E. Rehfeld'sche Buchhandlung Curt Boettger

Poznań, ul. Kantaka 5.

LABURA

T. z o. p.

Landwirtschaftliche Buch- u. Beratungsstelle, Poznań

verzogen nach

(801)

Zwierzyńska 13, Tiergartenstraße part.

Telephon 6542.

Landwirte!

Wer die Erträge seines Besitzes wesentlich steigern,
Kundendünger ersparen will, verwende nur noch
Hochkulturpflüge mit Untergrundlockerern
im Zusammenhang mit Einzelkornsämaschine

„Saat-Reform“ u. Hackm. „Hexe“

Paul Schilling, Nowy Mlyn

b. Poznań.

(710)

Vertreter für Hochkulturpflüge, „Saat-Reform“ und „Hexe“.

Seriöser deutscher Kaufmann

(Firma besteht seit 20 Jahren), der sich oft in Polen aufhält,
sucht Verbindung mit leistungsfähigen
Produzenten und Großhändlern.

Anfragen unter G. 50 an Rudolf Mosse, Poznań,
Broniewska 12. erbeten. (806)

Obwieszczenia.

W rejestrze Spółdzielni zapisano 1) 18. 9. 1925 r. przy nr. 32 „Spiritusbrennereiverein“ Sp. zap. z o. odp. w Tarnowie; W miejsce ustępującego członka Zarządu Sponagla zostali wybrani rolnicy Henryk Reineke i Paweł Wittig z Tarnowa. 2) 12. 10. 25: Uchwałą walnego zebrania z dnia 11. 9. 1925 r. zmieniono statut w §§ 4. i 5. (Udział wynosił ongiś 50 złotych a odpowiedzialność od każdego udziału także 50 złotych). 3) 15. 10. 25. przy nr. 16. Provinzialgenossenschaftskasse, Spółdzielnia z odp. ogr.: Wilhelm Telch ustąpił z zarządu. 4) 19. 10. 25. przy nr. 31 Genossenschaftsbank Poznań, Bank Spółdzielczy Poznań: Uchwałą Walnego zebrania z dnia 18. maja 1925 r. zmieniono statut w §§ 2 (przedmiot) i 26 (fundusz na pokrycie strat). Dalszym przedmiotem przedsiębiorstwa jest: kupno i sprzedaż walut zagranicznych na rachunek własny i obcy z zastrzeżeniem, że suma, użyta na nabycie walut zagranicznych na własny rachunek, nie może być wyższą od 10% każdorazowego kapitału udziałowego; kupno i sprzedaż papierów wartościowych na rachunek własny i obcy z zastrzeżeniem, że suma użyta na nabycie na własny rachunek papierów wartościowych, niewymienionych w punkcie d) § 81. rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27. grudnia 1924 r. o warunkach wykonywania czynności bankowych i nadzorze nad temi czynnościami (Dz. U. R. P. L. 114 poz. 1018), nie może być wyższą od 50% każdorazowego kapitału udziałowego, wykonywanie czynności giełdowych na giełdach pieniężnych. 5) 20. 11. 1925 r. przy nr. 118 Dreschereigenossenschaft Sp. z nieogr. odp. w Rumianku: W miejsce ustępujących członków Zarządu Kaselüpfera i Fleischerera zostali wybrani gospodarze Georg Seitz i Hermann Fürste z Rumianek. Poznań, dnia 9. grudnia 1925 r.
Sąd Powiatowy. (800)

Odnosnie do spółdzielni „Ein-n. Verkaufsgenossenschaft Adelnau“ Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Odolanowie wciągnięto w rejestr spółdzielni do nr. 13.

Z zarządu ustąpili Fritz Ueberle i Traugott Ludwig, a w ich miejsce ustanowiono członkami zarządu: a) rolnika Pawła Sośnickiego z Odolanowa,

b) gospodarza Józefa Korblekiego z Bogdaju. Odolanów, d. 11. grudnia 1925 r.
Sąd Powiatowy. (802)

W naszym rejestrze spółdzielczym zapisano dzisiaj przy „Deutsche Molkereigenossenschaft“ Spółka zapisana z ogr. odp. w Kostrzynie co następuje:

Uchwałą walnego zebrania z dnia 18. 4. 1925 ustalono wysokość udziału na 6 złotych, odpowiedzialność dodatkową na dziesięciokrotną kwotę udziału.

Pobiedziska, dnia 26. 10. 1925.
Sąd Powiatowy. (804)

W naszym rejestrze spółdzielczym wpisano dziś pod nr. 1 przy spółdzielni Mleczarnia Pniewska — Pinner Molkerei — mleczarnia spółdzielcza z ograniczoną odpowiedzialnością:

Członkowie odpowiadają za zobowiązania spółdzielni przysięgami udziałami i odpowiedzialnością dodatkową w wysokości 30 złotych za każdy udział. Przedmiotem przedsiębiorstwa jest wspólne zużytkowanie mleka członków.

Wysokość udziału wynosi 30 złotych płatnych w ciągu miesiąca od przyjęcia członka. Czas trwania spółdzielni jest nieograniczony.

Ogłoszenia umieszcza się w „Landwirts haftliches Zentral-wochenblatt“, a w razie gdyby pismo to przestało wychodzić, w Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu.

Zarząd spółdzielni składa się z 3 członków wybieranych przez walne zgromadzenie na 3 lata, co rok występuje jeden członek i zastąpiony zostaje nowo wybranym.

Przy oświadczeniach woli imieniem spółdzielni konieczne jest kres enie firmy przez przynajmniej 2 członków.

Do wytoczenia sprawy sądowej potrzebna jest uchwała rady nadzorczej. Ta rada zatwierdza umowy służbowe, zawarte przez zarząd z urzędnikami.

Spółdzielnia może być zobowiązana przez zgodne ze sobą uchwały dwóch walnych zgromadzeń, które nastąpiły po sobie co najmniej 6 tygodni jedno po drugim, gdy za dalszym trwaniem głosowało mniej, niż 1/4 członków. Na te zgromadzenia należy każdego członka zaprosić co najmniej na 4 tygodnie przed terminem pisemnie i z podaniem celu i przyczyn.

Pniew, dnia 27. listopada 1925 r.
Sąd Powiatowy. 799

W naszym rejestrze spółdzielczym zapisano dzisiaj przy Kasie Pożyczkowej z odp. nieogr. w Gasawie jak następuje: W miejsce ustępującego skarbnika Franciszka Mnichowskiego wybrano Romana Grochowicza, naczelnika poczty w Gasawie jako skarbnika.

Znin, dnia 16. listopada 1925 r.
Sąd Powiatowy. (817)

W naszym rejestrze spółdzielczym zapisano dzisiaj przy „Suszarnia Ziemiaków sp. z z ogr. odp. w Janówcu“ że dzierżawca Brukwicki z Świątkowa ustąpił z zarządu, a w jego miejsce wybrano Wawrzyną Umbreit z Puzdrowca.

Znin, dnia 13. grudnia 1925.
Sąd Powiatowy. (823)

Seit 83 Jahren
erfolgt
Entwurf und Ausführung
von
Wohn- und Wirtschaftsbauten
in
Stadt und Land
durch
846
W. Gutsche, Gredzisk 63 km
früher Gdzy-Polen.

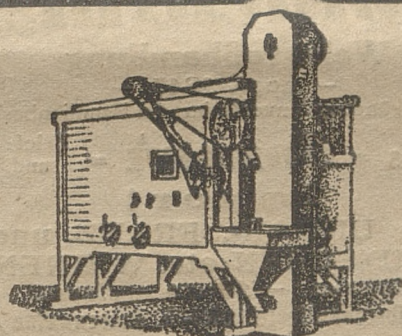


.. Ein derartig erstklassiges, sauberes Saatkorn ..

... Die Sortierung des Saatgutes auf Ihrer „Petkus“-Saattgut-Reinigungsanlage läßt ein derartig erstklassiges, sauberes Saatkorn auf den Markt gelangen, daß ein erheblich höherer Preis zu erzielen ist. Wir sind mit Ihrer „Petkus“ in hohem Maße zufrieden. Die Vorteile einer so sorgfältig arbeitenden Maschine liegen auf der Hand.
Dübberow R...

So und ähnlich lauten zahlreiche Berichte von Besitzern der Rober'schen „Petkus“-Saattgut-Reinigungsanlage. - Man verlange „Petkus“-Katalog und Rentabilitätsberechnung von

Gebr. Röber, S. m. b. H., Wutha (Thür.)
Deutschlands älteste Spezialfabrik für Reinigungs- und Sortiermaschinen



Adolf Heyne, Schäferei-Direktor

Altenburg i. Thür., Wilhelmstr. 14. I. (797)

empfiehlt sich den Herren Schäferbesitzern

zur Übernahme der Schafzuchtleitung und zum Ankauf von Zuchtböden und Schafen jeder Schafraße.

Anfang Januar 1926 bin ich wiederum in Polen tätig und könnte andere Schäferereien mit befehligen. Gest. Anfragen unter obiger Adresse erbitten.

Altbekannte Stammzucht des großen weißen

Edelschweines



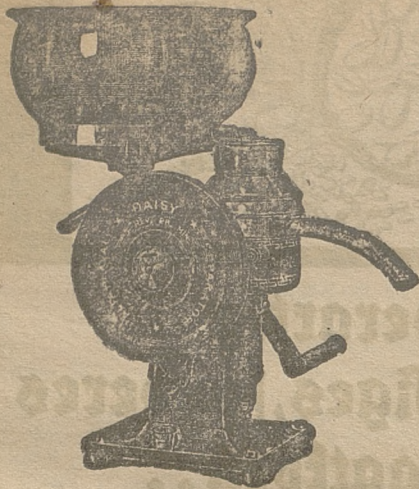
gibt dauernd ab: Jungeber und Jungfrauen

von 3 Monaten aufwärts, erstklassiges, robustes Hochzuchtmaterial ältester reinster Edelschwein-Herdbuch-Abstammung.

Modrow, Modrowo (Modrowshorst)

bei Stargow (Schöna), Pomorze

Alfa-Laval-Weihnachtsgeschenke



Wir stehen vor der Weihnachts-Saison. Das beste Weihnachtsgeschenk für die Hausfrau auf dem Lande ist eine gute Zentrifuge.

Viele Landwirte tragen sich gewiss mit dem Gedanken, ihren Frauen, welche sich mit der Milchwirtschaft befassen, ein entsprechendes Geschenk zu überreichen.

Wir wollen nun die Herren Landwirte und alle unsere Abnehmer daran erinnern, dass das beste Weihnachtsgeschenk das neueste Modell des unvergleichlichen ALFA-LAVAL-Separators ist, welcher in 3 Jahren das 50-jährige Jubiläum seines Bestehens feiern wird.

Über 3 500 000 ALFA-LAVAL-Separatoren sind im täglichen Gebrauch in der ganzen Welt verbreitet.

Allen den Abnehmern, welche noch vor den Feiertagen Alfa-Separatoren erwerben, machen wir besondere Weihnachtsgeschenke in Form von guten Milchkannen, zu jeder Zentrifuge eine Milchkanne entsprechender Größe. (818)

„Alfa-Laval-Separatoren waren stets und sind die besten!“

Wroclawska 14.

Tomarzystwo Alfa-Laval, Sp. z o. o. Telephon 53-54.

Leopold Goldenring

Weingroßhandlung

— gegr. 1845 —

Seit Gründung unverändert im Familienbesitz
Sary Rynek 45 - **Poznań** - Telef: 3029 und 2345

Import (794)

von UNGAR-, FRANZ und DEUTSCHEN etc. WEINEN

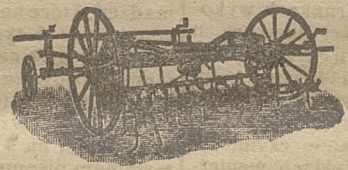
Cognac - Rum - Arrac

Selbstgekelterte Apfel- u. Beerenweine

Filialen in Breslau und Mád b. Tokaj.

Fr. Dehne - Halberstadt

Nur Original



Nur Original

Drillmaschinen, Hackmaschinen

Original-Ersatzteile. (809)

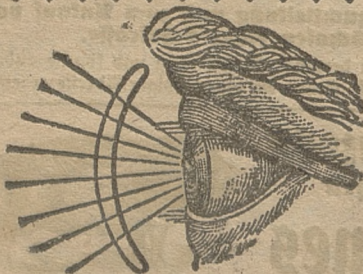
Anfragen und Bestellungen an unseren Vertreter

Dipl.-Ing. Paul Geschke, Inowrocław.

Achtung! Kaufe Wild, Geflügel Butter und Eier Achtung!

zu den höchsten Tagespreisen nach Gold-Platz.

Offerten erbittet A. Brandt, Molkereibesitzer Czarnków. — Telephon Nr. 7. (812)



Augengläser

in moderner Ausführung
sachgemäß
zugestellt

H. Foerster,

ul. Fr. Ratajezaka 35
Telefon 24-23.

Diplom-Optiker. (786)



Fleischmehl



mit hohem Eiweißgehalt gebe in großen und kleinen Mengen zu Fabrikpreisen ab.

Bei größeren Posten Preisermäßigung.

H. Preuß, Bydgoszcz

Fleisch- und Knochenmehlfabrik

Tel. 434.

(796)